



T.C.
BANDIRMA ONYEDİYÜL ÜNİVERSİTESİ
İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜM BAŞKANLIĞI
KARAR TUTANAĞI

Toplantı Tarihi: 22.04.2024

Toplantı Saati: 15:00

Toplantı Sayısı: 11

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü Bölüm Başkanı Doç. Dr. Caner ÇETİNER başkanlığında toplanılan bölüm kurulunda aşağıdaki gündem maddeleri görüşüldü.

Gündem:

- 1) FEDEK akreditasyonuna başvuru hazırlıkları kapsamında ders planında yapılması öngörülen değişiklikler
- 2) Gelecek dönemlerde Yabancı Dil (Almanca) dersini verecek öğretim elemanı ihtiyacı
- 3) ÇAP ve Yan Dal programlarının açılması,
- 4) Erasmus anlaşmaları
- 5) Ders esnasında cep telefonu kullanımının kısıtlanarak sınıf düzeninin korunması

Karar:

- 1) Ders planında yer alan IMT3101 Özel Alan Çevirisi I (Sosyal Bilimler & Eğitim Bilimleri), IMT3103 Özel Alan Çevirisi II (Hukuk) ve IMT3203 Özel Alan Çevirisi III (Tıp) derslerinin içeriğine atıfta bulunmak için ders planında parantez içinde verilen açıklamaların ilgili dönemde bu alanda uzman öğretim elemanı bulunamaması ihtimaline karşın ve farklı bir özel alanda ders verilebilmesinin önünü açabilmek adına kaldırılmasına ancak bu dersler daha önce hiç açılmadığı için ders kodlarının aynı kalmasına,
- 2) IMT1104 İleri Okuma ve Yazma Becerileri I dersinin ders planından çıkarılarak yerine IMT1110 kodlu Akademik Okuma Becerileri dersinin açılmasına,
- 3) IMT1204 İleri Okuma ve Yazma Becerileri II dersinin ders planından çıkarılarak yerine IMT1210 kodlu Akademik Yazma Becerileri dersinin açılmasına,
- 4) IMT4208 kodlu Proje Yazma Eğitimi dersinin 8. yarıyıl seçmeli dersler listesinden çıkarılıp IMT3210 kodu ile 6. yarıyıl seçmeli dersler havuzuna aktarılmasına,
- 5) Almanca yabancı dil dersleri için gelecek dönemlerde öğrencilerin üniversite düzeyinde Almanca eğitimi alabilmesini sağlamak adına üniversite düzeyinde öğretim veren bir Almanca hocasının görevlendirilmesi için Rektörlük makamına talepte bulunulmasına,
- 6) ÇAP ve Yan Dal programları açmak için diğer bölümlerle görüşmeler yapılmasına,
- 7) Erasmus değişim programına gidecek öğrencilerimizin kendi alanlarına uygun dersler alabilmeleri için yurtdışındaki Mütercim ve Tercümanlık Bölümüne denk bölümlerle bölüm bazlı Erasmus anlaşmaları yapılmasına,

- 8) Yurtdışındaki üniversite bölümleriyle Erasmus anlaşmaları için yapılacak yazışmaların yürütülmesi amacıyla bölümümüze özel bir bölüm e-posta adresi talep edilmesine,
- 9) Ders esnasında cep telefonlarının öğrenciler tarafından yoğun şekilde kullanıldığı ve bu durumun dersin düzenini sağlama konusunda zorluk çıkardığı belirlendiğinden ders esnasında öğrencilerin telefonlarını kullanmasına izin verilmemesine,

oy birliği ile karar verildi.

Bölüm Başkanı	Doç. Dr. Caner ÇETİNER	
Üye	Doç. Dr. Sezen ARSLAN	
Üye	Doç. Dr. Sibel KOCAER	
Üye	Dr. Öğr. Üyesi Büşra YAMAN	